

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 AOÛT 2015

SPECIAL MEETING OF AUGUST 24TH, 2015

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 24 août 2015 au Centre Communautaire Wentworth, située au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Marcel Harvey, maire
 Jean-Guy Dubé, conseiller #1
 Sean Noonan, conseiller #2
 Normand Champoux, conseiller #3
 Lorraine Lyng Fraser, conseillère #4
 Jay Brothers, conseiller #5

Est absent : Deborah Wight-Anderson, conseillère #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la session

La session est ouverte à 19h00 par Monsieur Marcel Harvey, Maire de Wentworth, Natalie Black fait fonction de secrétaire.

Monsieur le Maire Marcel Harvey mentionne que l'avis de convocation comportant les sujets à traiter a été signifié à tous les membres du Conseil selon l'article 153 du Code Municipal.

Minutes of the special meeting held on August 24th, 2015 at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Marcel Harvey, Mayor
 Jean-Guy Dubé, Councillor #1
 Sean Noonan, Councillor #2
 Normand Champoux, Councillor #3
 Lorraine Lyng Fraser, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5

Absent is: Deborah Wight-Anderson, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is opened at 7:00 P.M. by Marcel Harvey, Mayor of Wentworth, Natalie Black acting as Secretary.

Mayor Marcel Harvey declares that the notice of meeting has been given to all the elected officials containing all the subjects which will be taken into consideration in accordance with Article 153 of the Municipal Code.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 AOÛT 2015

SPECIAL MEETING OF AUGUST 24TH, 2015

15-08-152 **Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 24 août 2015**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 24 août 2015.

Résolution adoptée à l'unanimité.

15-08-152 **Adoption of the Special Meeting of August 24th, 2015 Agenda**

It is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and resolved to adopt the agenda of the Special Meeting of August 24th, 2015.

Resolution unanimously adopted.

15-08-153 **Adoption du règlement numéro 2015-002-01, « règlement pour modifier le règlement numéro 2015-002 concernant la protection des plans d'eau et l'accès au lac Louisa »**

ATTENDU QUE le Conseil désire adopter un règlement pour modifier le règlement numéro 2015-002 concernant la protection des plans d'eau et l'accès au lac Louisa;

ATTENDU QUE le Conseil municipal désire s'assurer du maintien de la qualité des eaux sur son territoire;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné par la conseillère Deborah Wight-Anderson à la session ordinaire du 6 juillet, 2015 à l'effet de modifier le règlement;

ATTENDU QU'une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à sa lecture;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu d'adopter le règlement numéro 2015-002-01 pour les conditions d'émission d'un permis d'accès.

Résolution adoptée à l'unanimité.

15-08-153 **Adoption of By-Law number 2015-002-01, "By-Law to modify By-law number 2015-002 for the protection of water bodies and access to Lake Louisa"**

WHEREAS Council wishes to adopt By-Law number 2015-002-01 to modify By-Law, Number 2015-002 for the protection of water bodies and access to lake Louisa;

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 AOÛT 2015

SPECIAL MEETING OF AUGUST 24TH, 2015

WHEREAS the municipal council wants to ensure the maintenance of water quality on its territory;

WHEREAS a notice of motion relating to the present By-law was given by Councillor Deborah Wight-Anderson at the Council meeting of July 6th, 2015;

WHEREAS a copy of the present By-Law was given to the members of Council at least 2 days prior to the meeting and that all Council members present declared having read the draft by-law and waive its reading;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved that By-Law 2015-002-01 be adopted for the conditions of the remittance of an access permit.

Resolution unanimously adopted.

15-08-154

Adjudication du contrat de déneigement pour les saisons 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 avec la possibilité de renouveler pour 2018-2019 et 2019-2020

D'octroyer le contrat de déneigement pour les saisons 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 avec la possibilité de renouveler pour les saisons 2018-2019 et 2019-2020 à T. & W. Seale au montant total de 437 271,00\$ plus les taxes pour les 3 premières saisons. Les soumissions reçues sont comme suit:

T. & W. Seale

2015-2016	140 171\$ (plus taxes)
2016-2017	145 755\$ (plus taxes)
2017-2018	151 345\$ (plus taxes)

Optionnel

2018-2019	156 941\$ (plus taxes)
2019-2020	162 544\$ (plus taxes)

Transport Larivière et fils Inc.

2015-2016	154 500\$ (plus taxes)
2016-2017	175 500\$ (plus taxes)
2017-2018	196 500\$ (plus taxes)

Optionnel

2018-2019	217 500\$ (plus taxes)
2019-2020	238 500\$ (plus taxes)

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 AOÛT 2015

SPECIAL MEETING OF AUGUST 24TH, 2015

15-08-154 **Awarding of Contract for Snow Removal for 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 With the Possibility to Renew for 2018-2019 and 2019-2020**

To award the snow removal contract for 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 seasons with the possibility of renewing for 2018-2019, 2019-2020 seasons to T. & W. Seale for a total amount of \$437,271.00 plus taxes for the first 3 seasons. The tenders received are as follows:

T. & W. Seale

2015-2016	\$140,171 (plus taxes)
2016-2017	\$145,755 (plus taxes)
2017-2018	\$151,345 (plus taxes)

Optional

2018-2019	\$156,941 (plus taxes)
2019-2020	\$162,544 (plus taxes)

Transport Larivière et fils Inc.

2015-2016	\$154,500 (plus taxes)
2016-2017	\$175,500 (plus taxes)
2017-2018	\$196,500 (plus taxes)

Optional

2018-2019	\$217,500 (plus taxes)
2019-2020	\$238,500 (plus taxes)

Resolution unanimously adopted.

Période de questions

Questions et suggestions ont été apportées au Conseil relativement à ce qui suit:

- Est-il le même entrepreneur que l'an dernier pour le contrat de déneigement
- Le Permis d'accès est-il appliqué à la remorque
- Quelle est la procédure pour le Club Chasse et pêche d'Argenteuil

Question Period

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

- Is it the same contractor as last year for the snow removal
- Is the access permit applied to the trailer
- What is the procedure for the Hunting and Fishing club of Argenteuil

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 AOÛT 2015

SPECIAL MEETING OF AUGUST 24TH, 2015

15-08-155

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h15.

Résolution adoptée à l'unanimité.

15-08-155

Closure

It is proposed by Councillor Jay Bothers and resolved to close the meeting at 7:15 P.M.

Resolution unanimously adopted.

Marcel Harvey
Maire
Mayor

Natalie Black
Directrice générale et secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer